

ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2004



2009

Документ за разглеждане в заседание

A6-0276/2008

27.6.2008

*****I ДОКЛАД**

относно предложението за решение на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Решение № 1720/2006/ЕО за създаване на Програма за действие за обучение през целия живот (COM(2008)0061 – C6-0064/2008 – 2008/0025(COD))

Комисия по култура и образование

Докладчик: Katerina Batzeli

Легенда на използваните знаци

- * Процедура на консултация
мнозинство от подадените гласове
- **I Процедура на сътрудничество (първо четене)
мнозинство от подадените гласове
- **II Процедура на сътрудничество (второ четене)
мнозинство от подадените гласове за одобряване на общата позиция
мнозинство от всички членове на Парламента за отхвърляне или изменение на общата позиция
- *** Одобрение
мнозинство от всички членове на Парламента, освен в случаите по членове 105, 107, 161 и 300 от Договора за ЕО и член 7 от Договора за ЕС
- ***I Процедура на съвместно вземане на решение (първо четене)
мнозинство от подадените гласове
- ***II Процедура на съвместно вземане на решение (второ четене)
мнозинство от подадените гласове за одобряване на общата позиция
мнозинство от всички членове на Парламента за отхвърляне или изменение на общата позиция
- ***III Процедура на съвместно вземане на решение (трето четене)
мнозинство от подадените гласове за одобряване на съвместния проект

(Посочената процедура се базира на правното основание, предложено от Комисията.)

Изменения на законодателен текст

Измененията, внесени от Парламента, се обозначават в **получер курсив**. В случай на акт за изменение, дословно възпроизведените части от съществуваща разпоредба, която Парламентът желае да измени, а Комисията не е променила, се отбелязват с **получер** шрифт. Евантуални заличавания, които засягат такива пасажи, се обозначават по следния начин: [...]. Отбелязването в *курсив* е предназначено за съответните специализирани отдели и се отнася до частите от законодателния текст, за които е предложено изменение с цел изготвяне на окончателния текст (например очевидно грешни или липсващи части в дадена езикова версия). Поправките от този вид подлежат на съгласуване между съответните служби.

СЪДЪРЖАНИЕ

	Страница
ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ .5	
ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ.....8	8
ПРОЦЕДУРА.....10	10

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно предложението за решение на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Решение № 1720/2006/ЕО за създаване на Програма за действие за обучение през целия живот
(СОМ(2008)0061 – С6-0064/2008 – 2008/0025(COD))

(Процедура на съвместно вземане на решение: първо четене)

Европейският Парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Европейския парламент и до Съвета (СОМ(2008)0061),
 - като взе предвид член 251, параграф 2 и членове 149, параграф 4 и 150, параграф 4 от Договора за ЕО, съгласно които предложението е внесено от Комисията (С6-0064/2008),
 - като взе предвид член 51 от своя правилник,
 - като взе предвид доклада на комисията по култура и образование (А6-0276/2008),
1. одобрява предложението на Комисията във вида, в който е изменено;
 2. призовава Комисията да се отнесе до него отново, в случай че възнамерява да внесе съществени изменения в своето предложение или да го замени с друг текст;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията.

Изменение 1

Предложение за решение – акт за изменение
Съображение 5

Текст, предложен от Комисията

Изменение

5. Следователно, **необходимо е Решение № 1720/2006/ЕО да бъде изменено** с цел да се позволи по-бързото и по-ефикасно изпълнение на решенията за подбор.

5. Следователно, с цел да се позволи по-бързото и по-ефикасно изпълнение на решенията за подбор, **необходимо е процедурата по консултиране да бъде заменена със задължение от страна на Комисията незабавно да информира Европейския парламент и държавите-членки относно всякакви предприети без съдействието на комитет мерки за прилагането на**

настоящото решение.

Изменение 2

Предложение за решение – акт за изменение

Член 1 – точка 1

Решение № 1720/2006/ЕО

Член 9 – параграф 1а

Текст, предложен от Комисията

Изменение

В член 9 от Решение № 1720/2006/ЕО се добавя следният параграф 1а:

заличава се

"1а. В случаите когато по силата на настоящото решение Комисията приема решения за отпускането на субсидии, различни от изброените в параграф 1, тя приема тези решения без съдействието на комитет."

Изменение 3

Предложение за решение – акт за изменение

Член 1 – точка 1 а (нова)

Решение № 1720/2006/ЕО

Член 9 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1а. Член 9, параграф 2 от Решение № 1720/2006/ЕО гласи както следва:

"2. Комисията информира посочения в член 10 комитет и Европейския парламент относно всички други решения за подбор, взети от Комисията в изпълнение на настоящото решение, в рамките на два работни дни след приемането на въпросните решения. Тази информация включва описания и анализ на получените кандидатури, описание на процедурата по оценка и подбор, както и списък с проектите,

предложени за финансиране, и списък с проектите, за които финансирането е отхвърлено.“

Изменение 4

Предложение за решение – акт за изменение

Член 1 – точка 1 б (нова)

Решение № 1720/2006/ЕО

Член 10 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1б. Член 10, параграф 3 от Решение № 1720/2006/ЕО се заличава.

Изменение 5

Предложение за решение – акт за изменение

Член 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 1а

Комисията докладва на Европейския парламент и на Съвета относно въздействието на настоящото решение 18 месеца след влизането му в сила.

ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ

Decision-making process for the implementation of the programmes

The decisions taken by the European Parliament and the Council to adopt the multiannual programmes in the field of culture, education, youth and active citizenship contain provisions concerning the procedures under the 'comitology' decision and a number of measures necessary for implementing the programmes.

These procedures are set out in Council Decision No 1999/468/EC laying down the procedures for the exercise of implementing powers conferred on the Commission, as amended by Council Decision No 2006/512/EC.

The basic instruments of the multiannual programmes provide for the division of selection decisions between the management and the advisory procedures and clearly define the number and type of selection decisions to be subject to the management procedure. All other measures, including the selection decisions, are subject to the advisory procedure.

The Commission's proposal

The Commission considers that making selection decisions subject to the advisory procedure entails extending the periods of time required to adopt them and has an impact on their effectiveness.

The Commission also notes the nature of the programmes' actions which concern a relatively large number of beneficiaries whose activities are significantly dependent on Community support, while the relevant amounts are limited.

The Commission proposes eliminating the advisory procedure for selection decisions in order to simplify decision-making procedures in the interests of potential beneficiaries of the grants.

The Commission also notes that, in order to reduce the time required for consultation on selection decisions which are subject to the advisory procedure, the programme committee makes more use of the written procedure and has five days in which to deliver an opinion on the selection decisions submitted to it.

Remarks

Your rapporteur believes that there can be no questioning the value of comitology, which gives the European Parliament the right of scrutiny, and the right to information, allowing it to monitor the implementation of legislative instruments adopted under the codecision procedure and also to contest any measures envisaged by the Commission which it thinks would exceed the implementing powers provided for in the basic instrument.

Your rapporteur would stress that the Committee on Culture and Education has repeatedly advocated a swift, effective and transparent procedure which will, nevertheless, safeguard the right of scrutiny and information in regard to decision-making.

In order to carry out the selection procedures quickly and effectively in the interests of beneficiaries and to ensure the best way of fulfilling the objectives of the programmes, without reducing the transparency of the decision-making procedure, the advisory procedure could be replaced provided that the Commission informs the European Parliament and the Member States without delay of the selection decisions which will be taken without being submitted to the programme committee.

It is also considered that the Commission should inform the programme committee and the European Parliament without delay on all the selection procedure, the applications for funding which it has examined, the assessment of those applications, and that it should also provide a full list of the projects selected for funding and those rejected.

Given that this is a new procedure, it is essential that the co-legislators, the Council and the European Parliament, are able to assess the results of the new measures within a reasonable period of time after the entry into force of the new instrument. It is, therefore, considered that the Commission should be required to report thereon to Parliament and the Council.

Agreement of the Council and European Parliament on the completion of the codecision procedure

Your rapporteur welcomes the constructive and open-minded interinstitutional cooperation on the Commission's proposals, the fact that the programmes will be implemented transparently and effectively and that the legislator - the Council and Parliament - will be informed immediately and systematically.

The draft report reflects the outcome of deliberations with the Council and the Commission during the codecision procedure.

ПРОЦЕДУРА

Заглавие	Програма за действие за обучение през целия живот
Позовавания	COM(2008)0061 – C6-0064/2008 – 2008/0025(COD)
Дата на представяне на ЕП	8.2.2008
Водеща комисия Дата на обявяване в заседание	CULT 21.2.2008
Докладчик(ци) Дата на назначаване	Katerina Batzeli 31.3.2008
Разглеждане в комисия	2.6.2008
Дата на приемане	24.6.2008
Резултат от окончателното гласуване	+: 29 –: 3 0: 0
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Maria Badia i Cutchet, Katerina Batzeli, Ivo Belet, Giovanni Berlinguer, Nicodim Bulzesc, Marielle De Sarnez, Marie-Hélène Descamps, Jolanta Dičkutė, Milan Gaľa, Claire Gibault, Vasco Graça Moura, Christopher Heaton-Harris, Luis Herrero-Tejedor, Ruth Hieronymi, Mikel Irujo Amezaga, Ramona Nicole Mănescu, Manolis Mavrommatis, Dumitru Oprea, Zdzisław Zbigniew Podkański, Mihaela Popa, Christa Prets, Pál Schmitt, Hannu Takkula, Helga Trüpel, Thomas Wise
Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване	Victor Boștinăru, Mary Honeyball, Elisabeth Morin, Reino Paasilinna, Ewa Tomaszewska, Cornelis Visser, Tadeusz Zwiefka
Дата на внасяне	27.6.2008